

《職業稅證明申請表》
《Pedido de Certidão do Imposto Profissional》

Barcode

[1] 申請人資料 Dados do requerente

申請人姓名 (納稅人/公司/商號/機構)

Nome de contribuinte/sociedade/
estabelecimento/entidade

澳門居民身份證 B.I.R.

身份證明文件類別 Tipo de identificação

外地僱員身份認別證 Titulo de Identificação de Trabalhador Não-residente (TI/TNR)

其他 Outros

證件編號 N.º de identificação

稅務編號/檔案編號 N.º Fiscal/Cadastro

澳門流動電話號碼 N.º de telemóvel de Macau (853)

[2] 申請項目 Tipo do pedido (只可剔選一項 Escolhe somente um)

工作收益證明 Certidão de rendimentos, 年度 Exercícios de

(每份證明最多顯示 15 個年度的收益及已繳稅款 Em cada certidão só podem ser mostrados os rendimentos e os impostos deduzidos no máximo de 15 anos)

個人任職紀錄 Registos de emprego do requerente, 年度 Exercícios de

指定僱主 o nome da entidade patronal

附加資料 com dados: 工作收益 os rendimentos de trabalho

已繳稅款 o imposto deduzido

員工任職紀錄 Registos de emprego do empregado, 年度 Exercícios de

員工姓名 o nome do empregado, 稅務編號 N.º Fiscal

僱員或散工名表副本 Cópia da Relação Nominal M3/M4, 年度 Exercícios de

第二組自僱紀錄 Contribuinte do 2.º grupo - trabalhador por conta própria

其他 Outros

[3] 語言及份數 Idioma e quantidade

中文 em chinês 份 quantidade

葡文 em português 份 quantidade

[4] 領取地點 Local para o levantamento

財政局大樓—稅務接待中心 Edifício Finanças—Centro de Atendimento Fiscal (CAF)

政府綜合服務大樓—稅務接待 Centro de Serviços da RAEM—Atendimento Fiscal (CSAF)

離島政府綜合服務中心—稅務接待 Centro de Serviços da RAEM das Ilhas—Atendimento Fiscal (CIAF)

財政局專用 Reservado à DSF

申請人簽署
Assinatura do requerente

日期 Data:

備註 Nota

1. 申請人(個人、公司或社團代表)須出示本人身份證明文件正本、社團或公司代表之相關證明文件(已辦理商業登記且本局可透過法務局網上查詢系統查閱相關資料，則毋須遞交商業登記證明)；

O requerente (pessoa singular / representante da sociedade ou associação) deve apresentar o original do seu próprio documento de identificação ou o respectivo documento comprovativo da representação da associação ou sociedade. (É dispensável a entrega da certidão de registo comercial, caso a sociedade se encontre registada na Conservatória, e esta Direcção de Serviços possa aceder à informação já disponibilizada pelo Serviço On-line da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça);

2. 代辦人須出示申請人身份證明文件正本或授權書；

O representante deve apresentar o original do documento de identificação do requerente ou a respectiva procuração;

3. 持不具簽名式樣身份證明文件之申請人須親臨辦理；

O requerente cujo documento de identificação não exiba a assinatura do titular deve deslocar-se, pessoalmente, para o tratamento do pedido;

4. 須附同申請人證件副本一併提交；

É necessária a apresentação da cópia do documento de identificação do requerente;

5. 根據《印花稅規章》徵收稅款。

Calculado e cobrado nos termos do Regulamento do Imposto do Selo.